

Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 09/2025 – KW 10 vom 05.03.2025



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2-3: Einladung zur Verbandsversammlung am 18.03.2025
Seite 4: Der Landkreis Bautzen sucht Pflegefamilien



Keine Bekanntmachung



Seite 5 - 6: Einladung des Gemeinderates Nebelschütz zum 22.01.2025
Seite 7: Einladung der Jagdgenossenschaft Piskowitz



Seite 8: Einladung des Ortschaftsrates Ostro zum 13.03.2025



Seite 9: Baumaßnahme: Vorläufige Instandsetzung der Brücke Räckelwitz-Leopoldschänke
Seite 10-11: Einladung des Gemeinderates Räckelwitz zum 12.03.2025



Seite 12: Einladung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal für den 20.03.2025
Seite 12-13: Stellenausschreibung Mitarbeiter Bauhof und Hausmeister für kommunale Objekte und Liegenschaften

Impressum:

Seite 14



ze sobustawskimi gmejnami Chróscicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem 11.03.2025 in der Zeit
von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr durchgeführt (Verbandsgebäude – Zimmer 212).

Přeprošenje

Zjawna zhromadźizna Zarjadniskeho zwjazka „Při Klóšterskej wodže“ wotměje so
wutoru, dnja 18.03.2025 w sydarni twarjenja Zarjadniskeho zwjazka w Pančicach-
Kukowje.

Započatk: 19:00 hodź.

Dnjowy porjad:

zjawny džěl posedženja:

1. Witanje, zwěsćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za změny dnjoweho porjada a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Wobzamknjenje k změnje wustawkow Zarjadniskeho zwjazka
5. Wotzamknjenje dodatneho zrěčenja wo pruwowanju kónclětnych wotličenjow za 5
sobustawskich gmejnow zarjadniskeho zwjazka
6. Přiwzaće a posředkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w
hódnoće pod/nad 1.000,00 eurow
7. Naprašowanja z ludnosće
8. Naprašowanja radźicelow
9. Informacije a terminy

Wšitcy šće wutrobnje witani.

Po potrebjce přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Stefan Anders
předsyda zarjadniskeho zwjazka

Einladung

Die nächste öffentliche Versammlung des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ findet am **Dienstag, dem 18.03.2025** im Versammlungsraum im Gebäude des Verwaltungsverbandes in Panschwitz-Kuckau statt.

Beginn: 19:00 hodź.

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Beschluss zur Änderung der Verbandssatzung
5. Abschluss eines Nachtrages zum Vertrag über die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse für die 5 Mitgliedsgemeinden des Verwaltungsverbandes
6. Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter/über 1.000,00 €
7. Bürgeranfragen
8. Anfragen der Verbandsräte
9. Informationen und Termine

Alle sind herzlich eingeladen.

Bei Bedarf schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Stefan Anders
Verbandsvorsitzender

Der Landkreis Bautzen sucht Pflegefamilien

Sie wollen einem Kind Liebe und Geborgenheit geben, es in seiner Entwicklung fördern, es dabei begleiten, Erlebtes zu verarbeiten und es zu einer selbstbestimmten Persönlichkeit erziehen? Der Landkreis Bautzen sucht interessierte Familien, Paare und Alleinerziehende, die sich dieser Aufgabe stellen möchten. Der Pflegekinderdienst des Landkreises Bautzen lädt am Dienstag, dem 15. April 2025, von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr zur nächsten Online-Infoveranstaltung ein.

Sie erfahren:

- Warum werden Kinder zu Pflegekindern?
- Wie wird man Pflegefamilie?
- Welche Aufgaben hat eine Pflegefamilie?
- Welche rechtlichen Hintergründe haben Pflegeverhältnisse?
- Wie werden Pflegefamilien unterstützt?

Wenn Sie Interesse haben und mehr über dieses Thema erfahren möchten, sind Sie herzlich eingeladen. Die Anmeldung ist unter <https://www.landkreis-bautzen.de/pflegeeltern> möglich.



bautzen
DER LANDKREIS

**Kinder brauchen Eltern,
die ihnen ein sicheres
Zuhause bieten.**

**Warum
nicht mich.**

Pflegeeltern werden: [lkbz.de/pflegekinderdienst](https://www.lkbz.de/pflegekinderdienst)



Gemeinde Nebelschütz * Hauptstraße 9 * 01920 Nebelschütz

Miłoćicy * Miltitz
Njebjelčicy * Nebelschütz
Pěskecy * Piskowitz
Serbske Pazlicy * Wendischbaselitz
Wěteńca * Dürrwicknitz

Přeprošenje

Přeprošujemy Was wutrobnje na zjawnu zhromadźiznu gmejnskeje rady Njebjelčicy, kotraž wotměje so **srjedu, dnja 12.03.2025** w gmejnskej sydarni w Njebjelčicach.

Započatk: 19:00 hodź.

Dnjowy porjad:

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Zdželenka k wobbehowemu wobzamknjenju 05-01/2025
5. Wobzamknjenje k rozpušćenju člonstwa gmejny w zwjazku Lausitzer Naturenergie e.G. - zběhnjenje wobzamknjenjow 21-05/2023 w zwisku z 03-01/2020 a rozpušćenje přistupa
6. Předstajenje móžnosćow za legalizaciju ke komunalnemu wobtwarjenju we wonkownych woblukach
7. Wobzamknjenje k financowanju saněrowanju Parkoweje dróhi w Pěskecach
8. Přiwzaće a posředkowanje pjenježnych abo wěcnych darow a podpěrow w hódnoće pod / nad 1.000,00 €
9. Naprašowanja z ludnosće

Einladung

Hiermit laden wir Sie sehr herzlich zur öffentlichen Versammlung des Gemeinderates Nebelschütz am **Mittwoch, den 12.03.2025** in den Sitzungssaal der Gemeinde Nebelschütz ein.

Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Mitteilung zum Umlaufbeschluss 05-01/2025
5. Beschluss zur Auflösung der Mitgliedschaft der Gemeinde in der Lausitzer Naturenergie e.G. - Aufhebung der Beschlüsse 21-05/2023 i.V.m. 03-01/2020 und Rückabwicklung des Beitritts – (Beschlussvorlage 27.11.2024)
6. Vorstellung der Möglichkeiten zur Legalisierung kommunaler Außenbereichsbebauungen
7. Beschluss zur Finanzierung der Sanierung der Parkstraße in Piskowitz von Ortsende bis zum Ende des 1. Bauabschnitts an der K9232, Deckenerneuerung
8. Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter / über 1.000,00 €
9. Anfragen der Bevölkerung

10. Naprašowanja gmejnskich radžičelow

11. Terminy, informacije a naprašowanja wjesnjanosty

Po potrebjbe přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Prosomy wo dypkowne wobdželenje.

Z přečelnym postrowom



André Bulang
Wjesnjanosta / Bürgermeister

10. Anfragen der Gemeinderäte

11. Termine, Informationen und Anfragen des Bürgermeisters

Bei Bedarf schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.



EINLADUNG

Hiermit laden wir alle Eigentümer von bejagbaren Grundflächen die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Piskowitz gehören zur Jahresvollversammlung der Jagdgenossenschaft, am **Freitag, 28.03.25, 19.00 Uhr**, im Sportlerheim Piskowitz, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bericht des Jagdvorstehers
2. Bericht des Kassenführers
3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
6. Diskussion über den evtl. Kauf der Jagdkataster- App der GIS GmbH

P. Retschke
Vorsitzender

Piskowitz, 28.02.25



WOZJEWJENJE - BEKANNTMACHUNG

Přeprošenje

Štwork, dnja 13.03.2025 wotměje so přichodne posedženje Wotrowskeje wjesnje rady. Započnje so 19.00 hodž. we wotrowskej starej šuli.

Započatk: 19.00 hodž

Einladung

Am Donnerstag dem 13.03.2025 findet um 19.00.Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Ostro in der ehemaligen Schule statt.

Beginn: 19.00 Uhr

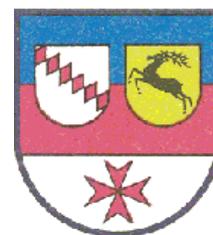
| <u>Dnjowy porjad:</u> | <u>Tagesordnung:</u> |
|---|---|
| 1. postrowenje a zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće | 1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit |
| 2. wobkrućenje dnjoweho porjada | 2. Bestätigung der Tagesordnung |
| 3. kontrola protokola | 3. Protokollkontrolle |
| 4. informacije k planowanym twarskim projekće na pfoniny stareje šule | 4. Information über anstehender Baumaßnahme auf dem Gelände der alten Schule |
| 5. wotběh „subotnika“ na hrodzišću | 5. Planung Arbeitseinsatz Burgwall |
| 6. status miliny na sportnišću | 6. Status Beauftragung Bau Stromkasten Sportplatz |
| 7. Naprašowanja z ludnosće a wšelčizny | 7. Bürgerfragestunde und sonstiges |
| Prosomy wo dypkowne wobdzělenje. | Wir bitten um pünktliche Teilnahme. |

Po potrebjbe přizamknje so njezjawny džěl. / Bei Bedarf schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

pod./ gez. M. Kubasch
wjesny předstejićel /Ortsvorsteher

Gemeinde Räckelwitz

Gmejna Worklecy



Dreihäuser
Horni Hajnk

Höflein
Wudwor

Neudörfel
Nowa Wjeska

Räckelwitz
Worklecy

Schmeckwitz
Smječkecy

Teichhäuser
Haty

Baumaßnahme:

Vorläufige Instandsetzung der Brücke Räckelwitz-Leopoldschänke

Freihändige Vergabe

Angebotsabgabe bis zum 21.03.2025

Ausführung der Schweißarbeiten: in der 15.KW 2025

Gemeinde Räckelwitz Gmejna Workleczy



Dreihäuser
Horni Hajnk

Höflein
Wudwor

Neudörfel
Nowa Wjeska

Räckelwitz
Workleczy

Schmeckwitz
Smječekcy

Teichhäuser
Haty

Přeprošenje

Přeprošujemy Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so **srjedu, dnja 12.03.2025** w horće „K wódnemu mužej“ we Worklecach.

Započatk:

Zjawny džěl: 18:30 hodź.

Dnjowy porjad:

zjawny džěl posedženja:

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenja-kmanosće
2. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Wobzamknjenje k wustawkam wo psyčim dawku
5. Wobzamknjenje k přepodaću nadawkow za zwoprawdženje wohnjoškita a přitwar lifta na Serbskej wyšej šuli „Michał Hórnik“ we Worklecach Lós 01 - wotthorhanske džěła
6. Twarske naležnosće
- 6.1 Próstwa wo stejišće za twar carporta na ležownosći č. 37/3 we Worklecach
7. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka za skowanske džěła při mosće do Lejpolda
8. Přiwzaće a posrědkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w hódnoće pod / nad 1.000,00 eurow

Einladung

Hiermit laden wir Sie sehr herzlich zur Versammlung des Gemeinderates **am Mittwoch, dem 12.03.2025** in den Hort „Zum Wassermann“, Schulstraße 5 in Räckelwitz ein.

Beginn:

Öffentlicher Teil: 18:30 Uhr

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Beschluss zur Hundesteuersatzung
5. Beschluss zur Vergabe von Aufträgen für die Umsetzung Brandschutz und Anbau Aufzug an der Sorbischen Oberschule „Michał Hornik“ in Räckelwitz Los 01 - Abbrucharbeiten
6. Bauangelegenheiten
- 6.1 Antrag auf Stellungnahme zur Errichtung eines Carports auf dem Flurstück Nr. 37/3 der Gemarkung Räckelwitz
7. Beschluss zur Vergabe von Schweißerarbeiten an der Brücke nach Leopoldschänke
8. Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter /



über 1.000,00 €

9. Diskusija k hospodarskemu planej 2025
10. Naprašowanje gmejnskich radźićelow
11. Naprašowanja z ludnosće
12. Informacije wjesnjanosty

Prosomy wo dypkowne wobdźelenje.

Po potrebjje přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Z přečelnym postrowom
Mit freundlichen Grüßen

Clemens Poldrack
Wjesnjanosta / Bürgermeister

9. Diskussion zum Haushaltsplan 2025
10. Anfragen durch die Gemeinderäte
11. Anfragen der Bevölkerung
12. Informationen des Bürgermeisters

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.

Bei Bedarf schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Am Marienbrunnen 8
01920 Ralbitz-Rosenthal

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Při studničce 8
01920 Ralbicy-Róžant

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: www.ralbitz-rosenthal.de

Přeprošenje – Einladung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal findet am **Donnerstag, dem 20.03.2025** um 18:30 Uhr im Gemeindeamt in Rosenthal statt.

Die Einladungen mit der Tagesordnung sind auf der Internetseite der Gemeinde im Zeitraum vom 12.03.2025 bis zum 21.03.2025 einsehbar. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

Hubertus Ryćer / Hubertus Rietscher
wjesnjanosta / Bürgermeister

Stellenausschreibung Mitarbeiter Bauhof und Hausmeister für kommunale Objekte und Liegenschaften

Die Gemeinde **Ralbitz-Rosenthal** schreibt zum **01.08.2025** eine Stelle eines Mitarbeiters als Gemeindearbeiter (m/w/d) für den kommunalen Bauhof und Hausmeister für kommunale Objekte und Liegenschaften unbefristet in Vollzeit aus.

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Durchführung von typischen Hausmeistertätigkeiten und Bauhofleistungen, wie beispielsweise die Pflege der öffentlichen Grünanlagen und Spielplätze, Unterhaltung öffentlicher Wege, Plätze und Straßen, Winterdienst, Gewässerunterhaltung, Rad- und Wanderwege, Baumpflege
- Durchführung von Instandhaltungs- und Ausbauarbeiten an kommunalen Objekten, Anlagen und Einrichtungen sowie am kommunalen Straßennetz/Kanälen
- Wartung, Reparatur und Pflege der Fahrzeuge, Maschinen und Geräte
- Führung von Wartungsbüchern und Überwachung von Wartungszyklen der Betriebsanlagen in kommunalen Gebäuden (Grund- und Oberschule)
- Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung kommunaler Veranstaltungen

Voraussetzungen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen oder handwerksähnlichen oder technischen Bereich
- mehrjährige praktische Berufserfahrung
- berufliche Erfahrungen im Straßen-, Tief-, Hoch-, Innen- oder Ausbau
- ausgeprägte handwerkliche Fähigkeiten, Geschick und technisches Verständnis

- Erfahrungen, sichere und fundierte Kenntnisse im Umgang mit Bau- und Pflegemaschinen, Geräten und Werkzeugen, z. B. Bagger, Minibagger, Radlader, Traktor, Transporter, Mähwerke, Winterdiensttechnik sowie Kleinmaschinen
- Berechtigung zum Führen von Fahrzeugen der Klassen B/BE, T, CE und Kettensäge
- Belastbarkeit und gesundheitliche Eignung für überwiegend körperliche Arbeiten im Außenbereich
- Verpflichtung zur aktiven Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal
- bei Arbeitsaufnahme die Vorlage eines aktuellen Führungszeugnisses
- sorbische Sprachkenntnisse sind wünschenswert

Wir erwarten:

- eigenverantwortliches Arbeiten
- hohe Einsatzbereitschaft, Organisationstalent, Eigeninitiative, Konfliktfähigkeit, Gewissenhaftigkeit und gute Auffassungsgabe
- Flexibilität, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Leistungsbereitschaft sowie die Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten (z. B. an Wochenenden und Feiertagen inkl. Rufbereitschaft, Winterdienste, gemeindliche Veranstaltungen, Havarien usw.)

Wir bieten:

- einen attraktiven, verantwortungsvollen, interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- die Eingruppierung je nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen
- Entlohnung gemäß Tarifvertrag TVöD
- Leistungsentgelt als Sachbezug
- Urlaubsanspruch von 30 Tagen

Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung und Befähigung besonders berücksichtigt.

Bitte richten Sie eine aussagekräftige schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen, gerne per E-Mail, bis zum 07.03.2025 an die

Gemeinde Ralbitz-Rosenthal
 Bewerbung: Bauhof/Hausmeister
 Am Marienbrunnen 08
 01920 Ralbitz-Rosenthal
 E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de

Zur Beantwortung Ihrer Fragen stehen wir Ihnen gerne zu den Sprechzeiten zur Verfügung. Eine rechtzeitige vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich.

Es wird darauf hingewiesen, dass Sie mit der Einreichung Ihrer Bewerbung gleichzeitig Ihr Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung und Speicherung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen.

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden
Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Rabitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de,
035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen
und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.